



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC

Facsimile : 819-997-9776

Via ePost / Postel

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre: CABLE ASSEMBLY, FIBER OPTIC / CABLE EQUIPE, FIBRE OPTIQUE		Solicitation No – N° de l'invitation W8482-218528/A Amendment #1, 14 January 2021	
Date of Solicitation – Date de l'invitation 6 January 2021			
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Emma Edwards Emma.Edwards@forces.gc.ca D Mar P 4-3-4-8			
Telephone No. – N° de téléphone		FAX No – N° de fax	
Destination Specified Herein / Précisé dans le présentes			

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 1400 hours / heures EST

On - le : 20 January 2021

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

La modification no 001 vise à répondre aux questions soulevées par les soumissionnaires :

Question n° 1 :

Est-ce qu'il-y-a des dessins disponibles pour l'assemblage de câbles requis et peuvent-ils être disponibles?

Réponse n° 1 :

Le dessin peut être rendu disponible si le soumissionnaire demande / reçoit l'autorisation de «Glenair Inc» pour l'utilisation du dessin.

Question n° 2 :

Quels sont les connecteurs utilisés sur cet assemblage de câbles?

Réponse n° 2 :

Objet 1: Qté 2 - P / N 180-091NF06-25-37PN, Desc: Connecteur Plug, Glenair,
Objet 2: Qté 2 P / N 660-023NF25H5-24, Desc: Bouchon anti-poussière, Glenair

Question n° 3 :

Combien de fibres?

Réponse n° 3 :

Qté 36

Question n° 4 :

Quel est le type de fibre, monomode ou multimode et quel est le diamètre du noyau de la fibre?

Réponse n° 4 :

Monomode, voir réponse n° 5 car le type de câble fournira ces informations.

Question n° 5 :

Quel est le type de câble utilisé?

Réponse n° 5 :

Type de câble / numéro de pièce: **036EWZ-T4101D20** Fabricant: **Corning**

Question n° 6 :

Quels sont les marquages requis sur le câble et où sont-ils placés par rapport aux connecteurs?

Réponse n° 6 :

Les marquages requis sont «P1», «P2», situés sur le câble directement derrière chaque connecteur d'extrémité, ainsi que le marqueur d'identification de câble avec le numéro de référence du câble (par exemple **FA01722-0426**)

Question n° 7 :

Cet ensemble de câbles est-il fourni avec une bobine, si oui, quel est le numéro de pièce de la bobine?

Réponse n° 7 :

Aucune bobine spécifiée, toute bobine qui s'adaptera suffira. Cela a été laissé à notre fabricant et fournisseur d'origine.

Question n° 8 :

Quelle est l'application prévue? Par exemple, tactique au sol, navire-terre.

Réponse n° 8 :

À bord du navire (interne uniquement)

Question n° 9 :

Quel est le type de câble? Par exemple, évasion tactique, câble blindé serré tactique.

Réponse n° 9 :

Je ne sais pas ce que cela veut dire, non-tactique. Voir la réponse n° 5.

Question n° 10 :

Quelle est la taille du noyau de fibre? OM3, OM4, SM.

Réponse n° 10 :

Voir la fiche technique de Corning pour ces informations, référence de câble 036EWZ-T4101D20

Question n° 11 :

Quel est le type de connecteur du côté n ° 1? Poutre élargie, TFOCA, SC, etc.

Réponse n° 11 :

Connecteur identique aux deux extrémités, référence Glenair 180-091NF06-25-37PN

Question n° 12 :

Quel est le type de connecteur du côté n ° 2? Poutre élargie, TFOCA, SC, etc.

Réponse n° 12 :

Voir la réponse n ° 11

Question n° 13 :

Quel est le type de bobine? Par exemple, métal, composite.

Réponse n° 13 :

Non précisé

Question n° 14 :

D'autres exigences particulières?

Réponse n° 14 :

Les extrémités des connecteurs doivent être livrées avec un capuchon anti-poussière, référence Glenair 660-023NF25H5-24

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES